

# Mitteilungen über die Preise der wichtigsten Lebensmittel und anderer Bedarfsartikel.

Gesammelt und zusammengestellt vom Statist. Amt des Kt. Basel-Stadt.

Oktober 1917.

Gemeinden <i>Villes</i>	Fleischsorten — <i>Viandes</i>							Milch, Butter und Käse <i>Lait, beurre et fromage</i>			
	Ochsenfleisch <i>Bœuf</i>		Kalb- fleisch m. Knochen	Schweine- fleisch frisches	Speck- geräuch.	Schweine- schmalz	Nieren- fett	Vollmilch per Liter	Tafel- butter	Süsse Butter in Ballen	Emmen- talerkäse
	mit Knochen av. charge I. Qual. 1/2 kg	z. Braten m. Knochen à rôti av. charge 1/2 kg	<i>Veau</i> av. charge 1/2 kg	<i>Porc</i> <i>frais</i> 1/2 kg	<i>Lard</i> <i>fumé</i> 1/2 kg	<i>Sain- doux</i> 1/2 kg	<i>Graisse</i> <i>de</i> <i>rognons</i> 1/2 kg	<i>Lait non</i> <i>écéré</i> <i>mé</i> <i>le litre</i>	<i>Beurre</i> <i>de table</i> 1/2 kg	<i>Beurre</i> <i>en motte</i> 1/2 kg	<i>Fromage</i> <i>d'Emmen- tal</i> I. Qual. 1/2 kg
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Cts.	Fr.	Fr.	Fr.
1. Aarau . . . . .	1. 80	1. 80	2. 20	2. 50	3. 50	3. 40	2. 20	33	3. 10	—	1. 75
2. Altdorf . . . . .	1. 80	1. 80	1.80-2.—	2.50-2.70	2. 80	2. 80	2.25-2.50	31	3. —	3. —	1. 75
3. Basel . . . . .	1. 85	1. 85	2. 15	2. 70	3. —	2. 60	2. —	32	3. 10	3. 05	1. 75
4. Bern . . . . .	1. 90	1. 90	2. 05	2. 60	3. —	3. —	2. 50	33	3. —	2. 90	1. 75
5. Biel . . . . .	1.70-1.80	1.80-1.90	2.—-2.05	2.70-2.80	3. 20	3. 20	2. 50	32	3. —	3. —	1. 75
6. La Chaux-de-Fonds	1. 90	2. 10	1. 90	3. —	3. 20	3. 50	2. 50	33	3. 10	—	1. 75
7. Chur . . . . .	1. 85	1.85-2.10	2.05-2.25	2. 50	3. 25	3. —	2. 75	33	3.—3.10	—	1. 75
8. Frauenfeld . . . . .	1. 85	1. 90	2. 20	2. 40	3. 10	3. —	2. 70	32	3. —	—	1. 75
9. Fribourg . . . . .	1.65-1.80	2. 10	1.60-2.30	2.60-2.70	3.20-3.40	3. 40	2.30-2.40	32	2.95-3.—	2.95-3.—	1. 75
10. Genève . . . . .	1. 70	2. 25	2. 50	2. 95	3. 50	3. 20	3. 50	34	3. 10	—	1. 75
11. Glarus . . . . .	1. 80	1. 80	2. 05	2. 60	3. —	2. 60	2. 85	30—32	2.95-3.—	2. 85	1. 75
12. Herisau . . . . .	1. 85	1. 85	2. 05	2. 50	3. 30	3. —	2. 40	32	2. 95	2. 95	1. 75
13. Lausanne . . . . .	1. 80	2. 05	2. 30	2. 75	3. 20	3. —	2. 50	33	3. —	3. —	1. 75
14. Liestal . . . . .	1. 80	1. 80	1.90-2.05	2.50-2.60	3.—-3.40	2. 60	2.—-2.40	32—33	2.95-3.—	2.95-3.—	1. 75
15. Le Locle . . . . .	1.50-1.85	2. 10	1.95-2.15	3. —	3. 20	3. 35	2. 50	33	3. 10	—	1. 75
16. Lugano . . . . .	1. 90	1. 90	2.—-2.25	2. 75	3. 25	3. —	2. 50	35	3. 05	—	1. 75
17. Luzern . . . . .	1. 85	1. 95	1. 90	2. 60	3. 40	3. —	3. —	33	3. —	—	1. 75
18. Neuchâtel . . . . .	1. 90	2. 15	2. 20	2. 80	3. 50	3. 20	2. 40	33	3. 10	—	1. 75
19. Sarnen . . . . .	1. 70	1. 80	1.90-2.—	2. 50	3. —	2. 50	1.50-2.—	30	2. 85	2. 85	1. 75
20. Schaffhausen . . . . .	1. 80	1.80-1.90	2.—-2.20	2.60-2.70	3.30-3.40	—	2.60-2.70	33	3. 10	3. 10	1. 75
21. Schwyz . . . . .	1. 80	1. 80	2. 05	2. 50	3. —	2. 90	2. 40	31	3. —	3. —	1. 75
22. Sitten . . . . .	1. 70	1. 80	2. 30	3. —	3.—-3.20	—	2. 20	35	3. —	—	1.70-1.75
23. Solothurn . . . . .	1. 80	1. 80	2.—-2.20	2. 50	2.90-3.—	3. —	2. 80	33	3. 10	3. 10	1. 75
24. St. Gallen . . . . .	1. 85	1. 85	2. 05	2. 40	2.80-3.40	2.50-3.—	2.20-3.—	33	3. —	3. —	1. 75
25. St-Imier . . . . .	1. 80	1. 80	2. 10	2.80-2.90	3. 20	3.20-3.40	2. 50	32	3. —	—	1. 75
26. Vevey . . . . .	2. —	2. 10	2. 40	2. 75	3. —	2. 90	2. 60	33	3. 10	3. —	1. 75
27. Winterthur . . . . .	1. 85	1. 85	2. 10	2. 50	3. 20	2.60-3.—	2. 50	33	3. 05	3. 10	1. 75
28. Yverdon . . . . .	1.70-1.80	2. —	2. —	2. 75	3. 20	3. 20	2. 50	32	3. —	—	1. 75
29. Zürich . . . . .	1. 85	1. 90	2. 15	2. 50	3. 20	3. —	2. 50	33	3. 10	3. 10	1. 75
30. Zug . . . . .	1. 90	2. —	2. 20	2. 70	3. 50	3. —	2. 50	32	—	2. 95	1. 75

# Indications relatives au prix des principales denrées alimentaires et d'autres articles de première nécessité.

Octobre 1917.

Recueillies par le bureau de statistique du canton de Bâle-Ville.

Gemeinden <i>Villes</i>	Brot <i>Pain</i>		Eier <i>Oeufs</i>		Kartoffeln <i>Pommes de terre</i>				Brennholz <i>Bois de chauffage</i>	
	Halbweisses Brot (gewöhnl. Sorte) <i>Pain demi-blanc (ordin.)</i> 1/2 kg	Schwarzes Brot <i>Pain noir</i> 1/2 kg	Einheim. Eier (Trinkeier) <i>Oeufs indigènes</i> Stück <i>pièce</i>	Importierte Eier (Kisteneier) <i>Oeufs importés</i> Stück <i>pièce</i>	I. Qualität <i>I<sup>re</sup> qualité</i>		II. Qualität <i>II<sup>e</sup> qualité</i>		Tannenholz (In Spalten) <i>Bois de sapin (non bûché)</i> per Ster <i>le stère</i>	Buchenholz (In Spalten) <i>Bois de hêtre (non bûché)</i> per Ster <i>le stère</i>
					1/2 kg	50 kg	1/2 kg	50 kg		
1. Aarau . . . . .	Cts. Vollbrot <i>Pain complet</i> 36	Cts.	Cts.	Cts.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Fr.	Fr.
2. Altdorf . . . . .	35	—	30	29	11—12 <sup>1/2</sup>	8.—-8.50	—	—	31.—	35.—
3. Basel . . . . .	34—35	—	29—30	—	10	8.75	9	7.—	26.—	35.—
4. Bern . . . . .	35	—	30—32	26—31	9 <sup>1/2</sup> —11 <sup>1/2</sup>	8.50-9.—	8—8 <sup>1/2</sup>	7.50	s. Text	
5. Biel . . . . .	35	—	28	25 <sup>1/2</sup>	10	7.50-8.—	10	6.—	23.—	29.—
6. La Chaux-de-Fonds	34	—	28—30	—	—	8.—	—	—	40.—	45.—
7. Chur . . . . .	35	—	32	25	11	9.25	—	—	22.50	30.—
8. Frauenfeld . . . . .	38	—	34	28—32	11	10.—	9	9.—	13.—	16.—-20.—
9. Frauenfeld . . . . .	35	—	35	32	10	7.50	—	—	30.—	32.—
10. Fribourg . . . . .	35	—	30	—	—	7.25	—	6.50	28.—-30.—	40.—-45.—
11. Genève . . . . .	35	—	35	—	12 <sup>1/2</sup>	10.—-10.50	—	—	28.—	63.—
12. Glarus . . . . .	36	—	30—35	27—29	9—10	8.—-8.80	8—9	6.—-8.—	12.80	16.70
13. Herisau . . . . .	34	—	28—30	—	10—11	9.—-10.—	—	—	25.—-30.—	30.—-32.—
14. Lausanne . . . . .	35 <sup>1/2</sup>	—	30	25	10	9.—	10	7.—	18.—	20.—
15. Liestal . . . . .	35	—	32—33	28	10—12	7.—-9.—	—	—	21.—-26.—	26.—-30.—
16. Le Locle . . . . .	34	—	31	25	10	9.—	—	—	21.—	28.—
17. Lugano . . . . .	36	—	35	30	12	11.50	—	—	s. Text	
18. Luzern . . . . .	37	—	30	27	10	9.—	9	8.—	25.—	30.—
19. Neuchâtel . . . . .	34—35	—	30	—	9	8.50	—	—	s. Text	
20. Sarnen . . . . .	34 <sup>2/3</sup>	—	30	—	8—9	8.—-9.—	—	—	25.—	30.—
21. Schaffhausen . . . . .	35	—	36	28	10	8.50	10	8.—	25.—-28.—	32.—-35.—
22. Schwyz . . . . .	37	—	30	—	9	8.50	—	—	24.—	34.—
23. Sitten . . . . .	36 <sup>1/2</sup>	—	30—31	—	11 <sup>1/2</sup> —15	—	—	—	22.—-25.—	—
24. Solothurn . . . . .	35	—	28	—	8 <sup>1/2</sup> —9	7.50-8.50	—	—	25.—	30.—
25. St. Gallen . . . . .	34—36	—	30—35	27—30	9—12 <sup>1/2</sup>	8.75-9.—	—	—	35.—-36.—	39.—-40.—
26. St-Imier . . . . .	34—35	—	30—32	—	9—10	8.50-9.50	—	—	17.—-19.—	22.—-25.—
27. Vevey . . . . .	35	—	30	29	10	9.—	—	8.75	25.—	30.—
28. Winterthur . . . . .	36 <sup>1/2</sup>	—	30—32	26	10	8.—	—	7.—	34.—	38.—
29. Yverdon . . . . .	35	—	28	—	13—14	10.—	—	—	22.—	30.—
30. Zürich . . . . .	36 <sup>1/2</sup>	—	32—33	27—29	10—12 <sup>1/2</sup>	9.—	—	—	42.—	46.—
30. Zug . . . . .	36 <sup>1/2</sup>	—	33	—	10	8.—	—	—	18.—	30.—

## Bemerkungen zur Tabelle Seite 584/585.

### *Observations relatives au tableau pages 584/585.*

*Aarau.* Die auf den Markt gebrachte Kartoffel-sorten ist „Woltmann“.

*Altdorf.* Auf dem Wochenmarkte wird der Höchstpreis für Ballenbutter beständig überschritten. Es kommt sehr wenig Butter auf den Markt; die Produzenten haben bessere Abnehmer.

*Basel.* Höchstpreis für Buchenholz in Scheitern ist 30—32 Fr. franko Haus.

*Bern.* Die billigeren Kartoffeln sind ausländische.

*Biel.* Es kommt wenig Spältenholz in den Handel, da die Holzhändler zu den festgesetzten Höchstpreisen nicht verkaufen wollen. Die Kartoffeln werden zu 65 Rappen die 5 Liter verkauft.

*Freiburg.* Die teureren Kartoffeln sind „Imperator“ und „Boules de neige“. Die billigeren sind rote und weisse deutsche. Im Detailverkauf kosten 5 Liter 70 cts. ohne Unterschied.

*Glarus.* Holz in Spälten ist nur von der Gemeinde und nur für Einwohner erhältlich.

*Lausanne.* Die Kartoffeln I. Qualität sind einheimische diejenigen der II. Qualität deutsche. Die Holzpreise gelten für von der Gemeinde geliefertes Holz ab Lager.

*Lugano.* Buchenholz gespalten kostet Fr. 5. 50 per 100 kg.

*Neuenburg.* Das Brennholz wird in Kisten von 1 Kubikmeter Inhalt verkauft: Tannenholz gespalten Fr. 22, Buchenholz gespalten Fr. 24.

*Schaffhausen.* Schweineschmalz ist nicht erhältlich.

*Solothurn.* Tafelbutter ist nur für Kranke erhältlich. Die Butter ist rationiert und darf nicht zu Kochzwecken verwendet werden. Brennholz ist fast nicht erhältlich.

*Winterthur.* Die Kartoffelpreise sind Ladenpreise. Die Polizei hat als Marktpreis 8 cts. per  $\frac{1}{2}$  kg und Fr. 7. 50 per 50 kg festgesetzt.

*Zug.* Tafelbutter wird nicht verkauft.

*Aarau.* L'espèce „Woltmann“ est la pomme de terre amenée au marché.

*Altdorf.* Au marché hebdomadaire, le prix maximum du beurre en motte est constamment dépassé. Il arrive très peu de beurre sur le marché; les producteurs ont de meilleurs preneurs.

*Bâle.* Le prix maximum du bois de hêtre en bûches est de 30 à 32 fr., livré à domicile.

*Berne.* Les pommes de terre à meilleur marché viennent de l'étranger.

*Bienne.* On vend peu de bois bûché, les marchands de bois se refusant à vendre leur combustible aux prix maxima fixés. Les pommes de terre se vendent 65 cent. les 5 litres.

*Fribourg.* Les pommes de terre les plus chères sont les „Imperator“ et les „Boules de neige“; les moins chères sont des rouges et des blanches d'Allemagne. Vendues au détail, elles coûtent 70 cent. les 5 litres de l'une et de l'autre espèce.

*Glaris.* Le bois bûché n'est livré que par la commune et aux seuls habitants.

*Lausanne.* Les pommes de terre 1<sup>re</sup> qualité sont du pays; celles de 2<sup>e</sup> qualité viennent d'Allemagne. Les prix du bois sont ceux du bois d'entrepôt, livré par la commune.

*Lugano.* Le bois de hêtre se vend, bûché, fr. 5. 50 les 100 kilos.

*Neuchâtel.* Le bois de chauffage se vend par caisse de 1 m<sup>3</sup>, bûché, bois de sapin à 22 fr., bois de hêtre à 24 fr.

*Schaffhouse.* Le saindoux fait défaut.

*Soleure.* L'on ne peut se procurer du beurre de table que pour les malades. Le beurre est rationné et ne peut être employé pour la cuisson. Le bois de feu fait presque complètement défaut.

*Winterthour.* Les prix des pommes de terre sont ceux des magasins. La police a fixé le prix du marché à 8 cent. le demi-kilo et fr. 7. 50 les 50 kilos

*Zoug.* On ne vend pas de beurre de table.